

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

EXTRANJERO
Unión Postal
3 meses, 15 pta.—6 meses, 29 pta.—Año, 53 pta.
PAISES NO CONVENCIONADOS
Trimestre, 47 pesetas
Número atrasado, 25 céntimos
Anuncios a 0 20 céntimos de peseta
ADMINISTRADOR
D. José F. Brunozque
Calle de la Greda, 10, principal

LA OPINION

PRECIOS DE SUSCRICIÓN
MADRID
Un mes, 2 pesetas
PROVINCIAS
3 meses, 7 pta.—6 meses, 13 pta.—Año, 25 pta.
ULTRAMAR Y ANTILLAS
6 meses, 35 pta.—Año, 65 pta.
FILIPINAS
6 meses, 40 pta.—12 meses, 75 pta.
Número suelto, 5 céntimos
REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle de la Greda, 10, principal

EL 9 IRRADIANTE

Había niebla, los pinos de la calle de Alcalá lloraban gotas de agua, á las cuales la tenue luz de los faroles prestaba reflejos de diamantes.

No pudo estar más galante la naturaleza, puesto que mis desdichas le arrancaban lágrimas. No todas las mujeres hacen siempre lo mismo.

Tener un billete de la lotería y no imaginar grandezas es tan ajeno al carácter español, que á ser posible comprar un décimo y no soñar la renta de la lotería quedaría ipso facto suprimida del presupuesto y los Ministros de Hacienda se darían de calabazas contra las paredes para sacar los doscientos millones que da la chirriada nacional.

Y como el sueño saca del reposo una linterna mágica de singular movimiento, pasaron ante mi vista campañas y collados, aldeas y ciudades.

Luego, el mismo soplo apagó la luz, y dióme á entender la conveniencia de regularizar los gastos, disfrutar la renta y pasar el verano en aquella alquería blanca que se pierda entre los sembrados de malva-rosa, besados por las aguas del mar Mediterráneo, esa inmensa turquesa engarzada en oro, á que los romanos llamaban Mare nostrum.

Después, por un capricho de reberberación, pasó volando por delante de mis ojos un pañuelo de Manila, de fondo azul con bordados blancos, imitando palacios y flores, aves y ríos.

¿Qué era aquello? Nada; es decir, algo; pero no me atrevo á confesarlo en un artículo. Caprichos de Carolina; quiere ir de chula al baile de esta noche.

¿Quién es Carolina? Qué sé yo, una mujer que quiere deshojarse; una canción desconocida que espera un compositor que la toque al piano, una tentación con enaguas blancas y medias encarnadas. Pero, en fin, ¿ustedes creen que hay alguna Carolina que pueda resistirse á un pañuelo de Manila de fondo azul con bordados blancos?

Los jefes y oficiales del primero y catorce tercios visitaron ayer mismo á su nuevo Director.

En la sesión del Congreso celebrada ayer fueron proclamados Diputados los Sres. Castillo y Romero Paz.

La enmienda presentada por el Sr. Hernández Iglesias al proyecto del Jurado, consiste en pedir que se separen de sus competencias los delitos anejos con algunos de los mencionados en el art. 4.º, lo mismo que los que resultan modificados por las pruebas en sus elementos constitutivos, y los frustrados. También propone que se separen de la competencia del Jurado las tentativas, la complicidad y el encubrimiento.

Ayer tarde se reunió la comisión del Senado que ha de dictaminar acerca del proyecto de dehesas bovales, nombrando Presidente al Sr. Marqués de Sardoal y Secretario al Sr. Angoloti.

Asistió á la reunión el Ministro de Hacienda, para explicar algunos términos del proyecto, y la comisión formular acerca de este un dictamen favorable, completamente igual al aprobado en el Congreso. La discusión que este proyecto origine en la alta Cámara, creese que será muy breve.

También se reunió ayer en el Senado, con asistencia del Sr. Ministro de Hacienda, la Comisión de administraciones subalternas que ha introducido algunas modificaciones en el dictamen anteriormente formulado, figurando entre ellas la de rebajar la fianza, y no exigir la condición de letrado al administrador, si bien serán preferidos para dicho cargo los abogados.

Es muy probable que el dictamen modificado se les hoy en la alta Cámara.

Ayer despacharon con S. M. la Reina los Ministros de Fomento y Ultramar, los cuales no llevaron á la firma ningún decreto de extraordinaria importancia.

Hoy serán recibidos por S. M. la Reina los representantes de Inglaterra y Austria, que presentarán las credenciales que les acreditan como embajadores.

pronunciadas, y que no arguyen, para el que las proliere, condiciones extraordinarias de estadista ni se acomodan á las buenas prácticas del parlamentarismo.

Comprendemos que al jefe del partido conservador le doliera que pudiese ser tachado por cualquier concepto un decreto firmado bajo su Gobierno; pero después de las declaraciones del Sr. Villaverde, no había para qué volviere el Sr. Cánovas sobre un asunto que debía quedar breve y serenamente terminado.

El giro apasionado que desde la intervención del Sr. Cánovas tomó el debate, disgustó y es natural que disguste á los entusiastas sinceros del régimen parlamentario, y aun para los indiferentes más es materia de ironía que de admiración, ese empleo de palabras energicas, mantenidas en tres ó cuatro rectificaciones y á la postre olvidadas, como si el vigor y la energía terminaran con las horas de reglamento.

Preiso es deterrar de nuestras costumbres parlamentarias tan decadentes escenas, y ya que el Sr. Silvela clama por nuestra regeneración política, empecemos por suprimir en el Parlamento las sesiones en que la pasión personal, después de luchar durante las horas reglamentarias, cede cuando ya no queda tiempo para nada útil.

Hemos leído en diferentes periódicos la noticia de que D. Alberto Quintana va á ser nombrado secretario del Gobierno general de Cuba.

No sostenemos la exactitud de esos informes ni la desmentimos; pero, según nuestras particulares impresiones, nada hay todavía acordado sobre este punto, y en consecuencia, dicho nombramiento dista mucho de poder ser considerado como un hecho, según parecen suponer los aludidos colegas.

Dicese que, por iniciativa del Ministro de la Guerra, van á emprenderse en Cuba todos los medios que puedan dar por resultado la extinción del bandolerismo, confándose entre ellos la organización de partidas de guerrilleros, concordes del país que pueda realizarse una persecución activa contra los malhechores. Esta determinación nos parece muy acertada; pero sería verdaderamente notable que el General Ossola lograse desde Madrid lo que no ha podido lograr en Cuba el Capitán General de aquella isla, siendo entonces caso de conciencia el permitir que el señor Merín continuara residente en la Habana, ya que en la Península se le habían de ocurrir recursos, que mientras permanezca en la capital de la Gran Antilla habrá necesidad de irle indicando.

Para ocupar el cargo de secretario general de la Dirección de la Guardia civil se indica al brigadier D. José Martitegui, que actualmente manda una brigada en Aragón.

El General Chinchilla tomó ayer posesión de la Dirección general de la Guardia civil siéndole presentado todo el personal de dicho centro.

Los jefes y oficiales del primero y catorce tercios visitaron ayer mismo á su nuevo Director.

En la sesión del Congreso celebrada ayer fueron proclamados Diputados los Sres. Castillo y Romero Paz.

La enmienda presentada por el Sr. Hernández Iglesias al proyecto del Jurado, consiste en pedir que se separen de sus competencias los delitos anejos con algunos de los mencionados en el art. 4.º, lo mismo que los que resultan modificados por las pruebas en sus elementos constitutivos, y los frustrados. También propone que se separen de la competencia del Jurado las tentativas, la complicidad y el encubrimiento.

Ayer tarde se reunió la comisión del Senado que ha de dictaminar acerca del proyecto de dehesas bovales, nombrando Presidente al Sr. Marqués de Sardoal y Secretario al Sr. Angoloti.

Asistió á la reunión el Ministro de Hacienda, para explicar algunos términos del proyecto, y la comisión formular acerca de este un dictamen favorable, completamente igual al aprobado en el Congreso. La discusión que este proyecto origine en la alta Cámara, creese que será muy breve.

También se reunió ayer en el Senado, con asistencia del Sr. Ministro de Hacienda, la Comisión de administraciones subalternas que ha introducido algunas modificaciones en el dictamen anteriormente formulado, figurando entre ellas la de rebajar la fianza, y no exigir la condición de letrado al administrador, si bien serán preferidos para dicho cargo los abogados.

Es muy probable que el dictamen modificado se les hoy en la alta Cámara.

Ayer despacharon con S. M. la Reina los Ministros de Fomento y Ultramar, los cuales no llevaron á la firma ningún decreto de extraordinaria importancia.

Hoy serán recibidos por S. M. la Reina los representantes de Inglaterra y Austria, que presentarán las credenciales que les acreditan como embajadores.

Ecos de Madrid

TEMPERATURA DE AYER
Presiones: 778,8 (Escorial), y 768,3 (Caceres); temperatura máxima, 14,4 (Vigo); ídem mínima, 1,0 (Valencia y León).
Ayer Návis en Málaga, Cuenca, Guadalajara y Logroño.
OBSERVATORIO DE MADRID.—Temperatura máxima, 7,2; mínima, 1,8.
Sres. Aramburo hermanos, Príncipe 12
Temperatura de ayer:
7 de la mañana, 4.
12 " " 5.
6 tarde, 5.
Máxima, 7.
Mínima, 1.
La temperatura más baja de la noche anterior, 3º sobre cero.
El barómetro indica lluvia; tendencia á buen tiempo.

SANTO DE HOY
Santa Inés, virgen y mártir y San Fructuoso y compañeros mártires.
Cuarto creciente á las cuatro y 84 minutos de la mañana, en Tauro. Hielos.
Sol: sale á las 7:19 y se pone á las 5:5.
Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de San Ildefonso, donde habrá misa mayor y por la tarde procesion y reserva.

POLÍTICOS
Hicimos mal en felicitarlos ayer de que las discusiones vayan alcanzando en el Congreso la altura y la serenidad necesarias para que no sufra ni el prestigio de nuestros hombres políticos ni el del régimen parlamentario. La sesión de ayer señala un verdadero y bruscamente retroceso en el buen camino emprendido. Un incidente de carácter personal llenó por completo, y el calor de la discusión arrancó á los oradores, y con especialidad al Sr. Cánovas, frases que jamás debían de ser

efecto el nombramiento de D. Francisco Muñoz para la plaza de vigilante tercero de Establecimientos penales con destino al penal de Palma de Mallorca; y nombrando vigilante segundo del mencionado cuerpo con funciones de director de la cárcel de Las Palmas (Canarias), á D. Manuel Aroca.

Sacado á concurso la provisión de las plazas de médicos de las cárceles de Osuna y Alcazar, dotadas con 750 y 500 pesetas anuales, respectivamente, la plaza de vigilante tercero del correccional de Las Palmas (Canarias) dotada con 1.250 pesetas que se proveyó mediante examen; las plazas de Director de la cárcel de Guernica y Tarazona y las de administradores de los correccionales de Utrera, Benavente y Cañas de Onís.

Ha sido aprobado por la Academia de Bellas Artes el proyecto de monumento que ha de levantarse á Oquendo, en San Sebastián.

El Director infirno de Penales, Sr. Capdepont, se propone girar una visita á todos los establecimientos penitenciarios de España.

El baile de los Duques de Rivas es posible que sufra un nuevo aplazamiento por la enfermedad que sufre la Marquesa de Peñarol. Por esta misma causa han suspendido sus recepciones los Condes de Vilana y regresará á Madrid la Duquesa Angela de Medinaceci.

La Duquesa de la Torre obsequiará mañana á sus amigos con una sesión de hipnotismo, en el lugar del baile anunciado. El Sr. Sánchez hará ejercicios de preidigitación.

Se ha concedido real licencia á D.ª María Luisa Salaberé Isidro, nieta de los Condes de San Rafael, para contraer matrimonio con D. Rafael Ruiz Martín.

Ayer presentaron sus respetos á S. M. la Reina Regente, los Generales Marqués de Navaliches, Rodríguez Arias y Sanfeliu, el coronel Lara y el Marqués de San Saturnino.

Un maestro de escuela de Zamora, que es además cajista de imprenta, bachiller en artes y profesor de música, ha solicitado la plaza de ejecutor de la justicia en Valencia.

Según parte de la Presidencia del Consejo, inserto á la cabeza de la Gaceta de ayer, su majestad la Reina ha señalado la hora de las dos de la tarde para la recepción general que ha de verificarse con motivo de los días del Rey, y la de las tres para la recepción de señoras.

En el tren correo de Zaragoza llegaron ayer á Madrid el presidente y el fiscal de la Audiencia de Alcalá de Henares, el alcalde primero de la misma población y el marqués de Monistrol.

Los tres primeros vienen para tratar de asuntos relacionados con los sucesos ocurridos en aquel penal.

Una señora de Gibraltar ha enviado 25 pesetas al Sr. D. Adelardo Ortiz de Pinedo, para socorrer al niño escribiente de D. Manuel Fernández y González.

El baile de los Marqueses de Molins se ha aplazado, á causa de haberse padecido la Marquesa unas calenturas intermitentes.

El Ateneo de los internos de la facultad de Medicina, celebra sesión científica hoy, á las cinco de la tarde, en el anfiteatro clínico, en la que el socio D. Miguel Llobet continuará la discusión del tema expuesto en la sesión anterior.

El Casino de la Bolsa, donde habitualmente se hace el Bolin, se trasladará en breve á la calle Mayor, números 18 y 20.

Se han expedido cartas de sucesión en los títulos de Marqués de Portago y Conde de Catre á favor de D. Vicente y D. Joaquín Cabeza de Vaca y Fernández de Córdoba; y en el de Marqués de Jaureguizar á favor de doña Vicenta Menéndez Baizán y Calatayud.

En el Ayuntamiento ha comenzado el pago del cupón vencido en 1.º de Enero, del empréstito de 1861.

El 23, día del Santo de S. M. el Rey, aparecerá en la Gaceta varios decretos de indulto de pena capital concedidos en conmemoración de tan fausto día.

Hoy saldrán de París, con dirección á esta corte, donde llegarán mañana, SS. AA. los Infantes D.ª Eulalia y D. Antonio. Los Duques de Montpensier saldrán de Niza el día 23.

Mañana tendrá lugar la prueba oficial de un invento para cortar los incendios, á la que asistirán varias comisiones nombradas al efecto, y la prensa periódica.

El ensayo se verificará en el terreno que media entre el Hipódromo y la estatua de Isabel la Católica.

cional, no es de extrañar que acontezca en un trabajo hecho al oído y siguiendo la rapidez de la palabra, lo que da ocasión á El Día para sus apreciaciones equivocadas.

Dijo el vicealmirante Beránger, al examinar el desastro hecho en la ley de construcción de escuadra y haciéndole cargo por ello al Sr. Ministro de Marina:

«El tercer grupo y más importante, el destinado á la defensa de la patria en sus costas y puertos, se componía de 150 torpederos y las torpederas eléctricas y automáticas que, situadas convenientemente á la entrada de los puertos, bahías ó ensenadas, hacen inaccesible para todas las escuadras su abordaje. Esta defensa submarina es la más terrible y destructora que se ha inventado en estos tiempos.»

Esto dijo el General Beránger, á quien todo el mundo, menos El Día, considera partidario de los torpederos, puesto que ha contenido diversas veces en el Senado á favor de ellos, y consignó en su proyecto de ley de escuadra el número de 150 de estos buques, que el actual Ministro ha reducido á 20. Fué el señor Rodríguez Arias, quien, defendiéndose de los cargos que por esta notable disminución le hizo su compañero, se expresó en esta forma:

«Se ha dicho que los torpederos eran la marina del porvenir. Yo siempre me he negado á reconocerlo, quizá por mis aficiones antiguas; yo no puedo creer nunca que el torpedero sea la marina del porvenir, y el fundamento de ello está en que se construyen con mucho detenimiento y sometiendo á especiales pruebas las construcciones. Es decir, que lo que se consideraba antes como una esperanza para el porvenir, hoy, no solo se pone en duda, sino que hay quien lo rechaza, quien lo desecha; y, sin embargo, el Ministro de Marina no los ha rechazado ni desechado; no ha hecho más que disminuir el número, porque siempre lo consideró excesivo.»

Y rectificando al Sr. Ministro, volvió á decir el General Beránger:

«Veo también la lamentable equivocación que acerca de los torpederos padece el Sr. Ministro de Marina. Los torpederos se construyen para desempeñar dos servicios. El primero y primordial, para la defensa de costas y puertos, principalmente para la de los puertos; posteriormente se ha creído que esos buques podían también acompañar á las escuadras, y en eso han resultado deficientes, pero no en el primer servicio, ó sea en la defensa de costas y puertos, que es su principal misión. Inglaterra tiene 300 torpederos, y Francia 250. Por lo tanto, se ve claramente la equivocación del Sr. Ministro de Marina. Y si han resultado deficientes para alta mar los torpederos, no han dejado de resultar menos deficientes los buques de grande desplazamiento, pues en las pruebas hechas con esos buques durante el jubileo de la Reina Victoria, el parte oficial del almirantazgo inglés dice que esos buques grandes dejan mucho que desear como buques militares. Así es que si defectos tienen los torpederos, defectos tienen también los grandes cruceros que S. S. se propone construir.»

«Los torpederos que se consignaban en la ley nunca fueron para servir con las escuadras sino para la defensa de costas y puertos, y para eso no han resultado deficientes. No había, pues, motivo para disminuirlos si hemos de tener una defensa para las costas y los puertos, como corresponde á los adelantos modernos.»

Resulta, pues, que El Día ha atribuido al General Beránger lo que en todo caso debiera de haber censurado al Ministro de Marina, puesto que aquel propuso en su proyecto de ley la construcción de 150 torpederos y el Sr. Rodríguez Arias ha reducido el número á 20.

Respecto al fundamento de las afirmaciones que sobre ellos hizo el General Beránger, no dependen de las experiencias hechas por la marina francesa solo, sino de las que últimamente se hicieron en las costas de Inglaterra y en el Mar Jónico por la escuadra inglesa y de las cuales dimos un breve extracto en su día, precisamente para desaprobando la reforma que en aquellos mismos momentos hacía el Sr. Rodríguez Arias con su decreto de 13 de Octubre.

Los debates sostenidos en el Senado sobre asuntos de Marina, han puesto en claro ideas y hechos que son de gran interés para el país, por lo mismo que en la marina hemos de cifrar nuestra confianza para la integridad del territorio. Pero de esos debates y de la diferencia de apreciación científica en que se hallan los almirantes que han terciado en ellos, no se deduce lógicamente, como han pretendido algunos Senadores y dan á entender también algunos colegas, que la marina no pueda ser dirigida con acierto desde el banco ministerial por un almirante.

Que esto se diga en un país donde tan poca afición muestran á estos asuntos los que no pertenecen á la carrera, donde se ignoran hasta por personas ilustradas las frases más vulgares del tecnicismo naval, donde vemos que un periódico de gran circulación estampa en sus columnas la palabra *aplazamiento*, que nada significa, por desplazamiento, y habla de cruceros de 70.000 (1) toneladas, donde se desconoce, por último, la misión importante que en tiempos de paz y en tiempos de guerra está confiada á la marina militar, y solo comprenden que hace falta cuando algún desgraciado suceso, como el de las Carolinas, recuerda que las islas no pueden ser defendidas sino por la marina, es el colmo de la presunción el afirmar que solo un hombre civil puede regir con acierto los asuntos de la Armada.

Esta es nuestra competencia en este ramo; pero así y todo hemos podido demostrar en anteriores artículos, asesorados por personas de reconocida autoridad, y mediante la lectura de obras y

escritos técnicos de ingenieros y marinos franceses, ingleses y americanos, los defectos de que adolece la actual gestión del Sr. Rodríguez Arias, sin caer por ello en la vulgaridad de afirmar que no haya ningún otro Almirante que esté en condiciones de corregir las faltas y de extirpar los males de que adolece la organización de nuestro departamento naval.

Desearíamos, pues, que nuestros colegas, dada la necesidad que tenemos de levantar nuestro prestigio en los mares, consagrarán más exquisita atención á estos asuntos y no se lanzarán á tratar de ellos por impresiones y sin un detenido y concienzudo estudio. Defectos hay que corregir en el gobierno y administración de nuestra marina; pero, apodemos lisonjarnos, acaso, de ser perfectos en otros ramos de la administración pública?

Austria, por su lado, que había procurado calmar los ímpetus de Hungría, también cambia de política, á juzgar por el modo con que ha recibido su prensa oficial las proposiciones que parten de Rusia y se suponen oficiosas con respecto á Bulgaria.

El Czar se contentaría, por el momento, con la retirada del Príncipe Fernando, y la formación de un Ministerio ó Gobierno provisional en que todos los partidos tuvieran representación. Los hombres de Estado austriacos desconfían de la sinceridad rusa, creyendo que lo que pretende el Gobierno del Czar se reduce á desorientar la opinión, con objeto de que pase lo más inadvertido posible el movimiento de tropas, que ahora es incesante en los alrededores de Varsovia.

La aplicación de la ley contra los socialistas, combatida por la prensa liberal, promueve ahora amplia discusión.

Se ensura el rigor de los castigos, pues la pena de poseer ó propagar un escrito sedicioso es de doce meses de prisión y mil marcos de multa.

Además, luchará en la práctica con graves inconvenientes.

Hé aquí uno: según la nueva ley, todo socialista declarado, podrá ser desterrado del imperio alemán.

Ahora bien; la Constitución de Baviera dispone que ningún súbdito bávaro pueda ser expulsado del municipio de su nacimiento, á menos que el mismo Parlamento de Múnich lo acuerde por mayoría de dos terceras partes de votos. El conflicto, pues, entre el Estado confederado y el Gobierno del imperio, se presentará á cada paso y no habrá medios para evitarlo, sin contar con el privilegio de que va á disfrutar Baviera, y de los abusos á que dar lugar la aplicación de la ley.

Hay que esperar, por consiguiente, todavía que sera enmendada en varios respectos.

De la cuestión de Marruecos, de cuyos rumores nos hemos hecho eco hace pocos días, se ocupan algunos colegas como *La Independencia Belga*, dudando hasta de que al fin se celebre la conferencia de Madrid, si Francia insiste en sus pretensiones de no admitir el programa aceptado por las demás potencias. Trece naciones concurrirán á la anterior de 1880, y sólo Francia pudo conseguir sus propósitos. Ahora pretende, por lo visto, estar segura de su triunfo, ó provocar la no celebración del Congreso internacional.

La crisis francesa sigue elaborándose, y ahora acepta la Cámara, al parecer, el presupuesto del Ministerio Rouvier, que se dice será el presentado por el Gabinete que se forme bajo la presidencia de Floquet.

La continuación de M. Flourens en el nuevo Gobierno, de que ya habla el telegrafo, es una garantía para la política internacional, llevada, hasta ahora, por dicho hombre público, con sumo acierto, aunque su actitud con respecto á Marruecos no nos satisfaga.

Se esperan de un momento á otro noticias exactas de Massauah.

SUUM CUIQUE

Con verdadera sorpresa hemos leído en El Día, refiriéndose á los TORPEDEROS las siguientes inculpaciones, dirigidas al vicealmirante Beránger:

«Caen por su base las diatribas formuladas por el general Beránger contra los torpederos, al ocuparse de los planes del Ministro de Marina, si no reconocen más fundamento que el resultado de las experiencias verificadas en Francia.»

Como nosotros hemos asistido asiduamente al debate que sobre asuntos de marina se ha venido sosteniendo durante estos días en el Senado, y hemos oído de labios del expresado General precisamente lo contrario de lo que afirma nuestro colega, hemos recurrido al *Extracto Oficial* de las sesiones, por si acaso nuestro oído no había engañado; y en efecto, nos hemos convencido de que El Día atribuye á nuestro amigo lo contrario de lo que viene haciendo tiempo defendiendo, en oposición á los partidarios de los buques de grande desplazamiento.

Por regla general, los extractos que hacen los periódicos de debates en que interviene la ciencia, suelen ser muy incompletos y á veces defectuosísimos, no traduciendo con exactitud las ideas y opiniones que emiten los oradores; y tratándose de asuntos de marina, como queremos que entre nosotros tan poca atención se presta, por desgracia, á este importante elemento de nuestra integridad na-

Los huelguistas piden aumento de salario.

REFORMAS MILITARES EN ALEMANIA. BERLÍN 19.—La comisión del Parlamento alemán, encargada de emitir dictamen sobre las reformas militares, ha estudiado la parte del proyecto referente al tiempo del servicio en el ejército.

Ha aprobado una enmienda, según la cual, los soldados que entren en el ejército activo antes de la edad de 20 años, serán beneficiados con anticipación del servicio de la Landwehr.

Los demás artículos han sido aprobados sin variación alguna. Se anuncia la presentación de varias enmiendas al proyecto contra los socialistas.

La mayoría del Parlamento alemán considera inspiradas en un criterio de excesivo rigor, las innovaciones introducidas en el proyecto que sobre el particular presentó el Gobierno.

Se cree que este no tendrá más remedio que aceptar algunas modificaciones.

LA SALUD DEL KRONPRINZ. PARÍS 19.—Las noticias relativas al estado de salud del Príncipe Imperial de Alemania son contradictorias, pues mientras los despachos de Londres suponen que se ha agravado, los de Berlín aseguran que continúa al alivio.

EL MINISTERIO FRANCÉS. PARÍS 20.—La crisis del ministerio francés se juzga inevitable para la semana próxima.

Existe el conflicto entre el Presidente del Consejo y Ministro de Hacienda señor Tirard, y la comisión de presupuestos, conflicto que ha llegado al estado último, puesto que la comisión mantiene en toda su integridad el sistema Goyol, respecto á las bebidas y á la reforma de los derechos de sucesión. A esto opone el señor Tirard sus propios proyectos, más como las izquierdas avanzadas y una parte importante del grupo llamado Unión de las izquierdas están resueltos á votar el dictamen de la Comisión, la derrota del Gobierno parece segura para el lunes ó el martes.

Con este motivo se habla cada vez con mayor insistencia de un Ministerio presidido por el Sr. Floquet.

Se añade que éste cuenta con el concurso del Sr. Goblet, que será nombrado Ministro del Interior y que la cartera de Negocios extranjeros será ofrecida al Sr. Florens, que desempeña dicho cargo.

El nuevo Gabinete presentaría el presupuesto en la misma forma que lo hizo el Sr. Rouvier y obtendría la aprobación de la Cámara.

INQUIETUD EN BULGARIA. BUCHAREST 19.—A pesar de las noticias tranquilizadoras de que se hacen en los despachos oficiales de Sofía, los periódicos rumanos con referencia á informes particulares afirman que reina mucha inquietud en Bulgaria tendiendo de un momento á otro un nuevo pronunciamiento militar.

EL SR. LEÓN Y CASTILLO. PARÍS 19 (noche).—El Ministro de Negocios extranjeros Sr. Florens, ha recibido hoy al Sr. León y Castillo, con quien ha celebrado una afectuosa conferencia.

Se supone que en ella se ha tratado principalmente de la cuestión de los vinos.

NEUTRALIDAD DE POLONIA. LONDRES 20.—El periódico The Standard publica hoy un despacho de Viena anunciando que los polacos están decididos á permanecer neutrales en el caso de una guerra entre Austria y Rusia, á menos que el Gobierno de Viena no ofrezca, si obtiene la victoria, restablecer el antiguo reino de Polonia, bajo el cetro de un Príncipe austriaco.

UNA CARTA DEL PRÍNCIPE VALORI. PARÍS 20.—El Figaro publica hoy una carta del Príncipe Valori.

Hablando de las palabras atribuidas al Papa dirigidas á varios curas carlistas, «Amad á vuestra Reina, porque ella es la elegida de Dios para traer la paz», rechaza la idea de que el Papa tratase así de intervenir en las querrelas de los partidos de España y en la cuestión del derecho político. Añade, que el Papa reconoce los poderes establecidos, como hace siempre la Iglesia y nada más. El Papa, dice, quisiera recomendar á los curas carlistas el respeto á la Reina.

El Príncipe Valori termina con estas palabras: «Todos los carlistas y su jefe al frente de ellos, no han cesado nunca, fuera de su fe política, de hacer justicia á una noble Princesa».

SHANGHAI 20.—Cuatro mil obreros, ocupados en trabajos de encauzamiento del Río Amarillo, se vieron de pronto sorprendidos por una inundación, pereciendo ahogados la mayor parte de ellos.

EL VAPOR «BRITANIA». NUEVA YORK 20.—El vapor Britania, que salió de Gibraltar para este puerto, conduciendo numerosos emigrantes y que se consideraba perdido, llegó ayer aquí.

DE ABISINIA. ROMA 20.—El General en jefe de las tropas italianas que operan en Abisinia, pide nuevos refuerzos. El periódico La Tribuna dice que el Ministro de la Guerra ha dado orden de que se embarquen cuantos niños de la provincia de Marsala de reserva, concentrada en Nápoles.

EL CONDE DUBSKY. VIENA 20.—La Gaceta Oficial publica el decreto nombrando Embajador de Austria en Madrid al Conde Dubsky, Ministro plenipotenciario que era en el mismo punto.

UNA NOTICIA. LONDRES 20.—(Via cable Bilbao).—A pesar de que el periódico La Gaceta de Saint James, suele estar generalmente bien informado, y goza, por lo tanto, de bastante autoridad, esta tarde suelta la noticia de que el Gobierno español está organizando un cuerpo de ejército de 25.000 hombres, con destino á Marruecos.

Añade, que en caso necesario se formaría además una división de reserva.

Como ningún despacho de Madrid confirma semejante noticia, aquí no se ha dado crédito alguno á ella, sobre todo, cuando no ocurre nada en Marruecos que justifique tales preparativos.

AMNISTIA EN FRANCIA. PARÍS 20.—La comisión de iniciación de la Cámara de Diputados, se ha opuesto á la toma en consideración de la proposición de los intransigentes pidiendo la amnistía para los delitos políticos.

La comisión de ley municipal ha aprobado el proyecto relativo á la residencia del Prefecto del Sena en la casa Ayuntamiento, asunto que puede dar lugar á un conflicto, dada la actitud del Municipio,

EL CANAL DE PANAMÁ. PARÍS 20.—El Consejo de Ministros celebrado hoy, ha desechado, por unanimidad, la solicitud del Sr. Lesseps pidiendo que se autorice á la compañía del canal de Panamá la emisión de obligaciones sorteadas con premio.

EL EMPERADOR GUILLERMO. BERLÍN 20.—El Emperador Guillermo al recibir hoy al Presidente de la Cámara prusiana le ha manifestado que se halla dispuesto á mantener la paz.

También ha dicho que estaba muy satisfecho del buen estado de los asuntos financieros del imperio.

PRISIONES EN IRLANDA. DUBLÍN 20.—El Sr. MacFaulen, sacerdote católico irlandés, y el Diputado parnellista Sr. Blaine, han sido presos por haber pronunciado discursos que las autoridades consideran sediciosos.

NOTICIA DESMENTIDA. ROMA 20.—Un despacho de Massauah desmiente la noticia de que los italianos habían ocupado á Saati.

ACTIVIDAD EN TOLÓN. TOLÓN 20.—Se trabaja activamente en este arsenal con objeto de tener la escuadra pronta á partir.

Varios cruceros están ya disponibles y los buques acorazados arribados. Los obreros del arsenal trabajan sin descanso noche y día.

### COSAS DE FUERA

Un nuevo crucero francés. El lunes 16 fué botado al agua en el arsenal de Rochefort el crucero de tercera clase, de acero, el Forbin, cuya construcción empezó el 7 de Abril de 1886, conforme con los planos del inspector general de ingenieros navales M. Bussey.

Este buque mide 95 metros de eslora, 9,30 metros de manga, 7,94 metros de puntal; calado medio, 4,24 metros; desplazamiento, 1.845 toneladas. Está provisto de dos máquinas que desarrollan una fuerza de 6.000 caballos á tiro forzado; su velocidad indicada es de 19 1/2 millas por hora.

Lleva cuatro palos. Su protección consiste en una cubierta blindada, ó concava, que se extiende de una á otra banda y bajo la línea de flotación, y un coferrado de 80 centímetros de ancho colocado sobre la cubierta en todo el costado del crucero.

La provisión de carbón será de 200 toneladas, cantidad suficiente para recorrer una distancia de 2.400 millas, á razón de diez por hora. Armamento lo forman: dos cañones de 14 centímetros, tres de tiro rápido de 47 milímetros, cuatro cañones revólver de 37 milímetros y cinco tubos lanza-terpedos, dos á proa, uno á popa y dos en los costados.

La tripulación constará de 150 hombres. El Forbin costará probablemente 3.132.000 francos, repartidos en esta forma: casco y accesorios del casco, 1.948.000 francos; maquinaria, 1.110.000 francos; artillería, francos 74.000.

Este crucero quedará terminado en todo el presente año. Las máquinas han sido construidas por la sociedad de «Chantiers et atelier de la Loire».

Francia construye además otros cinco cruceros del tipo del Forbin, y son el Lurocuf, el Troude, el Lalande, el Cosma y el Costogon.

Un alcalde conquistador. La ciudad de Hackettstown (New Jersey) en los Estados Unidos, acaba de verse en la dolorosa necesidad de privarse de los servicios de su querido alcalde, Creamer, que ha tenido á bien renunciar á su puesto de sus administrados. El sentimiento de estos puede calcularse, sabiendo que al marcharse queda en deber á muchos de ellos cantidades más ó menos importantes.

De todos sus acreedores, los más tristes son las quince novias que deja comprometidas, sin novio y sin dinero. Era soltero y tenía la costumbre en dar palabra de casamiento á toda soltera, fea ó bonita, joven ó vieja, que podía prestarle por algún tiempo el dinero de que disponía.

La dura necesidad le ha obligado á marcharse, pero no es ingrato. Ya escribió desde las Bermudas á sus administrados y administradas, haciéndoles presente el prodigioso pesar que le causa tan dolorosa separación.

Tormenta de nieve. En los Estados de Tejas, Minnesota, Dakota, Nebraska y Kansas, se ha desarrollado en estos últimos días una tempestad de nieve como no se recordaba otra. En veinticuatro horas el termómetro Fahrenheit bajó de 74 grados sobre cero á 28 bajo cero. En una hora, el cielo antes despejado, estuvo cubierto por una nieve abundante, fina y empapada con increíble violencia por un huracán impetuoso. La voz humana no se oía á seis pies de distancia.

Gran número de niños perecieron al salir de las escuelas; varios labradores, que regresaban del campo, quedaron muertos en los caminos. Una mujer que quiso salir en busca de su marido, quedó muerta al poner el pie en la calle.

La primera conferencia de los muertos habían sido asfixiados por la violencia del viento que cortaba la respiración. Las actitudes de los cadáveres demostraban que las víctimas habían luchado para tomar aliento.

Aunque las noticias que nos llegan son muy incompletas, puede asegurarse, desde luego, que solo en el estado de Dakota han perecido más de 110 personas.

Como el rosario de la aurora. En la catedral de Rouen ha ocurrido recientemente un escándalo muy curioso con motivo de unas conferencias dialogadas, dadas por el P. Garnier, y que consistían en una conversación entre el P. Garnier, que hablaba en nombre del «Padre eterno», y otra persona que le interrogaba en nombre del «Diablo». Se habían anunciado por medio de carteles vistosos, convocando á la muchedumbre como á un meeting.

La primera conferencia pasó sin grandes protestas del público; en la segunda ya hubo un incidente desagradable con un individuo que se creyó autorizado para tomar parte en el diálogo, y tuvo que huir de la catedral en medio de una silba monumental; pero en la tercera, apenas había subido al púlpito el Padre Garnier, estalló una tempestad de silbos y de canciones burlescas. La policía trató de intervenir y expulsar á los manifestantes, y llegó á detener á algunos, que fueron en el acto libertados por la muchedumbre.

Una hora duró el escándalo; los gritos y los silbos, dominaban las sonoras notas del órgano, y en las naves laterales estallaban á cada paso garbancos de paga. Por fin, llegó el comisario central y rodeado de todos los comisarios de policía, arrojó al público y consiguió hacer desocupar la iglesia.

Seis individuos que han sido detenidos, serán sometidos á los tribunales, acusados de «perturbación del ejercicio de un culto».

Según parece, no es esta la primera vez que tal cosa ocurre al P. Garnier con sus conferencias dialogadas, en el Sayre, en Bièvres, en Caen, su ciudad natal, de donde tuvo que salir por este motivo.

## LAS CORTES

SENADO. Sesión del día 20 de Enero de 1888.

PRESIDENCIA DEL SR. MARQUÉS DE LA HABANA. A las tres menos veinte minutos se abre la sesión, dándose lectura al acta de la anterior, que fué aprobada, como asimismo el despacho ordinario.

El Sr. Cuesta y Santiago hizo uso de la palabra para dirigir un ruego al Sr. Ministro de la Gobernación, sobre si tenía pensamiento de derogar un decreto sobre la introducción de ganados en España, dirigiendo acerbos censuras á los librecambistas.

El Sr. Cuesta contestó á las acusaciones del Sr. Cuesta y Santiago diciendo que no tenía bastante brevedad, procediendo al sorteo de la comisión que ha de ir á felicitar á Su Majestad la Reina Regente con motivo del santo de S. M. el Rey, resultando elegidos los Sres. Comas, Marqués de Narros, Hernández Iglesias, Tuñón, Alarcón, Obispo de Zamora, Barón de Sacerio Lirio, Hernández Tejero, Ruiz Gómez, M. Zorrilla, Marqués de Valmar, Calvo, Calderón Herce, Silva (D. Manuel), Conde de los Villares y Santa Ana.

Se entra en la orden del día y se continúa la interrelación del Sr. Antequera.

El Sr. García Torres felicitó al Ministro de Marina por la votación de la proposición incidental, que oportunamente presentó en la sesión del miércoles, resultando que la mayoría se declaró profesionalista como el Sr. Ministro. Recordó algunas frases pronunciadas en la Cámara por el Sr. Mosé.

El Sr. Malquerque, que está autorizado para hacer constar que las clases productoras de España están completamente de acuerdo con el Sr. Ministro de Marina, así como multitud de hombres políticos importantes que desean que la escuadra se constituya en los arsenales de la Península.

Se promueve un incidente de rectificación y alusión, en el que intervienen los señores Arzobispo, Ponzole, Antequera y Malquerque y otros señores Senadores, para manifestar que son partidarios de las medidas del Sr. Ministro de Marina, el que da las gracias más expresivas á los señores que aprueban su conducta.

Empieza la discusión del proyecto de Jurado, continuando su discurso el Sr. Durán y Bas, sosteniendo las mismas teorías que tiene el verdadero estado del incidente. Pide se constituya el Congreso en sesión secreta.

El Sr. Romero Robledo se admira de que el Sr. Durán y Bas, que no se acuerda de la Constitución de 1876, que nunca, en sentir del orador, ha tenido fuerza para dar savia y fundamento á las leyes.

Echa de menos en nuestras costumbres el sentido moral que debe garantizar el establecimiento del Jurado, y estudia más tarde las notas dominantes del carácter de la época, llamando la atención del sentimiento religioso en la conciencia de opinión y en el diferendismo moral, condiciones que hacen retardar el planteamiento de la ley que se discute.

Termina diciendo que ya á recordar una frase de un escritor católico francés: El individualismo concierne á las sociedades en polo, que después arrastra el ciento de las anarquías.

El Sr. Paso y Delgado (de la comisión) contesta al Sr. Durán y Bas, relacionando todos sus argumentos principales en un discurso bastante extenso en el que demostró la conveniencia del establecimiento del Jurado en España, repitiendo lo dicho por los señores de la Comisión que le han precedido en el uso de la palabra.

El Sr. Durán y Bas rectifica brevemente. Se levanta la sesión á las seis y cuarto.

CONGRESO. Se abre la sesión á las tres menos cuarto bajo la presidencia del Sr. Capdepuy.

Se lee y aprueba el acta de la anterior. Mucha animación en las tribunas. Se da lectura á una comunicación de la mayoría del Palacio señalando día y hora para la recepción general el día de S. M. el Rey.

El General Dabán pide que se reserve la palabra hasta la llegada del Sr. Ministro de la Guerra.

El Sr. Barro dirige varias preguntas al Sr. Ministro de la Gobernación.

Se entra en la orden del día. En el banco azul halláanse los Sres. Sagasta, Navarro Rodrigo y Alonso Martínez.

Se aprueban varios proyectos de ley. El Sr. Azcárate hace uso de la palabra para alusiones.

Confirma las afirmaciones del Sr. Cobian referentes á las ideas librecambistas del señor Cánovas del Castillo y dice que si al hacerse esta aclaración no pidió la palabra fué por que no creía necesario confirmarla.

Dice que él tiene el encargo de los demás católicos de la Universidad de hacer la historia de aquellos lamentables acontecimientos.

(El Sr. Villaverde pide la palabra.) Dice el Sr. Azcárate que no le impulsó á pronunciar su discurso los recuerdos tristísimos de aquellos hechos, pues al fin y al cabo es hombre y es español, y de espaldas olvidar las ideas siempre, y de espaldas olvidar las ideas siempre.

Entra á tratar la competencia del coronel Oliver en los asuntos de la Universidad y lamentándose de que se sobreescribiera la causa seguida contra éste y su gente, siguiendo á la de los estudiantes que protestaron contra semejantes abusos.

Asigura eloquentemente que en el decreto que se publicó con tal motivo, se mezclaron é interpusieron completamente la cuestión previa, la de competencia y el derecho de procesar á los empleados públicos.

Indica que calificado ayer de falso ese decreto porque, aparte de todas las circunstancias legales que le invalidan, lo puso á la firma de S. M. la Reina Regente el Sr. Cánovas el 27 de Noviembre de 1885, á los dos días de fallecido el Rey. Recuerda, al efecto, el artículo 214 del Código penal, que castiga la alteración de las fechas verdaderas de órdenes y decretos del poder público.

Las palabras elocuentes y vigorosas del Sr. Azcárate fueron recibidas por la Cámara con las mayores muestras de asentimiento.

El Sr. Villaverde defiende al partido conservador de los ataques dirigidos por el señor Azcárate pretendiendo explicar las fechas á que se ha referido el anterior Diputado.

Al decir que era impropia del Parlamento la calificación de falsedad, que había usado el Sr. Azcárate, éste pide á la mesa que se escriban las palabras del Sr. Villaverde.

Rectifican los señores Azcárate y Villaverde, manteniendo ambos sus anteriores afirmaciones.

El Sr. Presidente pregunta al Sr. Azcárate si continúa creyendo ofensivas las palabras del Sr. Villaverde que mandó escribir.

El Sr. Azcárate le deja á la resolución de la mesa, que termina el incidente.

Entra el Sr. Cánovas del Castillo, ocupando la presidencia al Sr. Martos.

El Sr. Cánovas pide la palabra. Llama la atención de la Cámara pronunciando la reclusa sobre la cabeza y los labios del diputado que las ha pronunciado.

El Sr. Azcárate se levanta á contestar al Sr. Cánovas del Castillo.

No faltaba más, dice, que yo resulte ahora el culpable, y el Sr. Cánovas, autor del decreto, el acusador.

explicando con esto el estado en que se halla el debate y el por qué de sus palabras.

Recordando las calificaciones del Sr. Cánovas y después de aclarar lo de la palabra «falsedad», rechaza la misma, rogando al Presidente, en nombre de su dignidad de Diputado, recoja las afirmaciones del jefe del partido conservador.

El Sr. Cánovas mantiene lo dicho anteriormente y trata de calumnias las palabras pronunciadas por el Sr. Azcárate.

Dice que no retira la palabra que ha pronunciado mientras el Sr. Azcárate no retire sus anteriores.

El Sr. Azcárate da á conocer la diferencia que existe entre lo que él ha dicho y las acusaciones violentas del Sr. Cánovas del Castillo.

Léase por uno de los secretarías el artículo que se refiere á las ofensas proferidas de uno á otro Diputado.

El Sr. Presidente, recogiendo las palabras calumniosas falsarias dirigidas por el Sr. Cánovas del Castillo y aclarando después la rectificación del Sr. Azcárate en la que no se han lanzado palabras ofensivas, aplica al primero de estos dos Diputados retira las que ha pronunciado contra el segundo.

El Sr. Azcárate da las gracias al Sr. Presidente, sometiéndose al juicio que ha formado sobre su rectificación.

El Sr. Cánovas reitera sus anteriores afirmaciones.

Después de algunas palabras del Sr. Presidente, referentes á la actitud en que se hallan colocados los Sres. Cánovas y Azcárate, y de la importancia del incidente en sostenimiento, concede la palabra al Sr. Azcárate.

El Sr. Azcárate: Insisto y deseo del Sr. Cánovas que rectifique.

El Sr. Presidente: Yo también lo deseo. El Sr. Azcárate espera un momento en que se levanta el Sr. Cánovas del Castillo.

El Sr. Cánovas sostiene lo dicho.

El Sr. Azcárate: Pues bien; yo sostengo las mismas. Suplico á la mesa que se aplique el reglamento.

Piden la palabra para terciar en el incidente los señores Romero Robledo y Pedregal.

El Sr. Romero Robledo dice que el incidente está dividido en dos cuestiones distintas: la una terminada ya después de ciertas explicaciones de los señores Azcárate y Cánovas del Castillo, y la otra, referente á que se publiquen ó no en el Diario de Sesiones las primeras afirmaciones cruzadas en el debate, cuestión que puede resolver la mesa.

El Sr. Cánovas vuelve á sostener lo dicho en su anterior rectificación.

Interviene el Sr. Pedregal precisando el verdadero estado del incidente. Pide se constituya el Congreso en sesión secreta.

El Sr. Romero Robledo se admira de que el Sr. Durán y Bas, que no se acuerda de la Constitución de 1876, que nunca, en sentir del orador, ha tenido fuerza para dar savia y fundamento á las leyes.

Echa de menos en nuestras costumbres el sentido moral que debe garantizar el establecimiento del Jurado, y estudia más tarde las notas dominantes del carácter de la época, llamando la atención del sentimiento religioso en la conciencia de opinión y en el diferendismo moral, condiciones que hacen retardar el planteamiento de la ley que se discute.

Termina diciendo que ya á recordar una frase de un escritor católico francés: El individualismo concierne á las sociedades en polo, que después arrastra el ciento de las anarquías.

El Sr. Paso y Delgado (de la comisión) contesta al Sr. Durán y Bas, relacionando todos sus argumentos principales en un discurso bastante extenso en el que demostró la conveniencia del establecimiento del Jurado en España, repitiendo lo dicho por los señores de la Comisión que le han precedido en el uso de la palabra.

El Sr. Durán y Bas rectifica brevemente. Se levanta la sesión á las seis y cuarto.

CONGRESO. Se abre la sesión á las tres menos cuarto bajo la presidencia del Sr. Capdepuy.

Se lee y aprueba el acta de la anterior. Mucha animación en las tribunas. Se da lectura á una comunicación de la mayoría del Palacio señalando día y hora para la recepción general el día de S. M. el Rey.

El General Dabán pide que se reserve la palabra hasta la llegada del Sr. Ministro de la Guerra.

El Sr. Barro dirige varias preguntas al Sr. Ministro de la Gobernación.

Se entra en la orden del día. En el banco azul halláanse los Sres. Sagasta, Navarro Rodrigo y Alonso Martínez.

Se aprueban varios proyectos de ley. El Sr. Azcárate hace uso de la palabra para alusiones.

Confirma las afirmaciones del Sr. Cobian referentes á las ideas librecambistas del señor Cánovas del Castillo y dice que si al hacerse esta aclaración no pidió la palabra fué por que no creía necesario confirmarla.

Dice que él tiene el encargo de los demás católicos de la Universidad de hacer la historia de aquellos lamentables acontecimientos.

(El Sr. Villaverde pide la palabra.) Dice el Sr. Azcárate que no le impulsó á pronunciar su discurso los recuerdos tristísimos de aquellos hechos, pues al fin y al cabo es hombre y es español, y de espaldas olvidar las ideas siempre, y de espaldas olvidar las ideas siempre.

Entra á tratar la competencia del coronel Oliver en los asuntos de la Universidad y lamentándose de que se sobreescribiera la causa seguida contra éste y su gente, siguiendo á la de los estudiantes que protestaron contra semejantes abusos.

Asigura eloquentemente que en el decreto que se publicó con tal motivo, se mezclaron é interpusieron completamente la cuestión previa, la de competencia y el derecho de procesar á los empleados públicos.

Indica que calificado ayer de falso ese decreto porque, aparte de todas las circunstancias legales que le invalidan, lo puso á la firma de S. M. la Reina Regente el Sr. Cánovas el 27 de Noviembre de 1885, á los dos días de fallecido el Rey. Recuerda, al efecto, el artículo 214 del Código penal, que castiga la alteración de las fechas verdaderas de órdenes y decretos del poder público.

Las palabras elocuentes y vigorosas del Sr. Azcárate fueron recibidas por la Cámara con las mayores muestras de asentimiento.

El Sr. Villaverde defiende al partido conservador de los ataques dirigidos por el señor Azcárate pretendiendo explicar las fechas á que se ha referido el anterior Diputado.

galá y subir al piso quinto; en un decir Jesús, y no del capitán, que no decía cosas tan dulces, la chiclela le cosería el botón de la guerrera.

—Pase usted, D. Francisco—dijo con afabilidad la muchacha al ver á la puerta de su cuartito la estrecha y larga figura del capitán, el cual penetró ceñudo y gruñendo, y no con los mejores modales expresó su deseo.

—Yo no me fijo en tales pequeñeces, ¿sabe? Pero la ordenanza es la ordenanza. Esto, ¡pretoño! Y perdone usted, niña, yo hablo como puede y le dejan, ¿sabe? Con que no se duerma, que no estoy para esperar, ¡me caso con Dios!

A Magdalena le entró un temblor extraño; no había modo de que ella pudiese encontrar la seda negra, ni le fué después cosa fácil enlazar la aguja, ni se atrevía á aproximarse al capitán; aquellas feroces palabras, aquel hábito vituperado, todo aquello tan brusco, tan feroz y tan rudo, la pavorizaban.

—Tenga paciencia, D. Francisco, de seguida acabo...—se atrevió á decir la muchacha con debísimos voz.

—¡Digo, señores del diablo!—pensaba,—si me vieran á mí en el cuarto de una joven, y no fea, ¡repollito! hecho un denguillo!

—Vamos, ¿qué hace usted, niña, acaba ó qué hace? ¿Oree usted que me hubiera yo colado aquí á no tener la prisa que tengo... tal y cual, esto y lo otro?

Claro es que de ello no se dió cuenta el capitán hasta mucho tiempo después de haber ocurrido el suceso; pero ello es, que se hallaba como temeroso y confuso ante Magdalena, aquella mujer blanca como la leche, fresca y olorosa como la verbena.

El sol entraba muy alegremente por los cristales de la ventana vigorizando el rojo obscuro barnizado de una cómoda chapada y los colorines saltones de unas figurillas de yeso pintado; el capitán que, según solía decir, no se fijaba nunca en pequeñeces, pasó con sus ojos revista á los pocos muebles, á los cuadros, á todos los detalles de aquel cuarto tan limpio, tan arreglado; veíanse por entre blancas cortinas la alcoba, en primer término; una cama, la de la muchacha; allá en el fondo otra, la de la madre de la muchacha. Por lo demás, ¡el capitán no atendía jamás á pequeñeces!

Hubo un momento en que se quedó estático. Magdalena se acercó á él, prendió con una de sus manos la guerrera, enclavó la aguja en el paño y se dispuso á coser el botón; pero al fijarse en éste desistió; no solo brillaba más que los otros, sino que era más pequeño; ¿cómo decirlo? En su cara de mujer lozana y agraciada debía pintarse una ligera contrariedad; pensó un momento, así cual si dudase en tomar alguna extrema resolución y al fin se dirigió vivamente á la cómoda, abrió un cajón, estuvo en él revolviendo afanada y por fin, dirigiéndose al capitán, le dijo:

—¿Qué caramba, D. Francisco; no se impacienta, todo está arreglado... aquí tenía yo otro botoncito igual!

Entonces miró bajo sus ojos el capitán, aquella rubia cabeza áurea á los reflejos del sol, aquella faz blanca sonrosada y pecosa en mendisimas y cuasi imperceptibles motitas, la fresca y encarnada boca, sintiendo el calor y el olor de aquella mujer de veinticuatro años; vió sus manos de nieve, chiquitas, delicadas, monimas... y no podría negarse á confesar que hubo de fijar su atención en multitud de preciosas pequeñeces. Saliendo de allí menos estropeado, menos irritado y con esa embriaguez inventible en que nos tiene siempre la juventud y la hermosura de las mujeres.

Por cierto que con todo aquello por poco no pierde su acreditada aspeza de ogro solterón; tuvo la debilidad de referir el suceso en el cuarto de banderas.

—Ya se conoce, capitán; he aquí la prueba: lleve Vd. un botón del tiempo de Amadeo. ¿De dónde diablos tendría ese botón la costurera?

Esto produjo la algazara consiguiente, y miren lo que son las cosas, el capitán, que jamás se fijaba en pequeñeces, como es sabido, hubo de preguntarse muy preocupado:

—Así es, ¿cómo habrá llegado á manos de Magdalena este botón?

—Pero, D. Francisco, por Dios... ¿Cómo he de negarme?—decía meses después Magdalena al capitán, y ruborizada, dejaba entender otros muchos y muy risueños pensamientos.

—Re... (aquí el capitán se mordía la lengua). Al fin yo no lo hago sino por conveniencia; he de tener una familia, ¿sabe? y, ¿qué pu... ñales! (nuevo mordisco á la pecadora); claro que usted es linda, ¡voto á...! (tercer mordisco de presión). ¡Pero, vaya, sea! ¿no he de decirlo? Apuesto á que, si lo digo, se enoja usted... Como si lo viera, ¡cara... bina! (puntuación á filo de dientes). Yo no soy hombre que se fije en cosas de poca monta... pero ¡qué diablo!... solo una duda...

—¿Cómo? ¿de qué? Ahí estamos, capitán. Costará mucho á una mujer hacer la felicidad de un hombre bueno y honrado como usted... Usted no es un mozalvete, ni yo una niña...

—Repito que yo no me fijo en tonterías... pero, vamos, si he de hablar, hablaré de una vez; allá va...—dijo, y enmudeció.

—Por Dios, capitán, acabe usted de decirme lo que haya de decirme.

A pesar de esto, en los siglos IX, XI y XII, se comieron no solo groves erres, sino mandas arbitrarias. Y de aquí nació precisamente el monopolio del derecho de canonización...

Si el espacio nos lo consintiera, contaríamos cosas curiosísimas de la vida y milagros de Santa Teresa y de su expediente de canonización.

GRACIAS DE GEDEON

En el Rastro: —Llévese usted, caballero, estos jarros, que los voy muy baratos porque uno tiene una rija en la porcelana.

LA BOLSA

El alza se pronunció ayer, haciendo subir los valores de 15 a 20 céntimos sobre la cotización anterior, y continuando pedido el papel a última hora...

Table with financial data including 'BOLSIN', 'BOLSAS EXTRANJERAS', and 'LONDRES' with various exchange rates and prices.

Consolidado, 101'75. 4 por 100 exterior, 64'02. Cobre, L 75'00.—Rio-Tinto, 20'50.

Paris 20.—Apertura de la Bolsa de hoy: 4 por 100 exterior español, 66 1/2. Después, 66 3/4.

RESOLUCIONES DE GUERRA

Infantería.—Destinos: Al ejército de Puerto Rico, el teniente coronel D. Manuel Prats Laguna.

Comandancia de Algeciras.—Por el carabnero Saturnino Coca Polo, se efectuó en la noche del 11 del actual en los Llanos del Campamento, la aprehensión de un bulto de tabaco de contrabando.

Estado Mayor del Ejército.—Destinos: A la sección de la capitania general de Aragón, el teniente coronel D. Carlos Oliver y Rubio.

Comandancia de Lérida.—Por los carabineros Felipe Martín Rodríguez y Sebastián Conde Martín, se aprehendió el 12 del actual y sitio denominado San Salvador, un bulto de tabaco de Andorra.

Estado Mayor de plazas.—Concesiones.—Grado de comandante y retiro definitivo al capitán D. Baltasar Robert Torquellas, del ejército de Filipinas.

Estado Mayor de plazas.—Concesiones.—Grado de comandante y retiro definitivo al capitán D. Baltasar Robert Torquellas, del ejército de Filipinas.

Estado Mayor de plazas.—Concesiones.—Grado de comandante y retiro definitivo al capitán D. Baltasar Robert Torquellas, del ejército de Filipinas.

Estado Mayor de plazas.—Concesiones.—Grado de comandante y retiro definitivo al capitán D. Baltasar Robert Torquellas, del ejército de Filipinas.

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Idem de cruz sencilla de idem al teniente coronel de la Guardia civil retirado D. Andrés Artieda Ceballos, comandante de infantería retirado D. Ramón Bosc...

Conste que está contratada en Variedades para la temporada próxima. Y conste que nos alegramos de lo uno y de lo otro.

ENTRE BARRERAS

En las llanuras de las dehesas de Córdoba la Vieja, tendrá hoy lugar la fiesta, por aseo, de las reses de dos años de la ganadería del famoso diestro Lagartijo.

El jueves salió para los baños de Fitero el espada Frasuelo, acompañado de su picador Cirilo Martín.

Un periódico dice que el banderillero sevillano Saleri ha muerto en Méjico a consecuencia de una cornada.

Frasuelo no podrá torear en la corrida primera de Beneficencia, si ésta no se celebra dentro del primer abono, por no permitirnos los compromisos que tiene contraídos con otras empresas de provincias.

Mañana se dará en la Habana la corrida a beneficio del espada Currito.

En Lara se está ensayando el arreglo a la escena española del Vaudeville, Mam'selle Nitouche.

En el concierto que está preparando el Orfeón Matritense, para presentarse al público, se cantará el Dies irae, compuesto por el doctor Letamendi, y que se ejecutó por primera vez, el verano pasado, en el Monasterio del Escorial.

El martes próximo se verificará en el teatro de la Zarzuela el beneficio de los aplaudidos autores de La bruja.

Los periódicos de Italia publican extensos artículos encomiando las buenas facultades de nuestro compatriota el tenor Fernando Valero.

La prensa de Barcelona dedica elogios a la primera tiple Medea Berelli, que actúa en el teatro del Liceo, con ocasión del éxito que ha alcanzado en la ópera Lohengrin.

No es cierto que la Sra. Alba, distinguida tiple del teatro de Variedades, se retire de la escena al terminar la presente temporada, ni que contraiga matrimonio.

La protagonista discretísima de Chateau Margaux, La Chichona, Niña Pancha y otras mil obras más, ha sido contratada por la empresa de aquel teatro para la temporada próxima.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

Rectificamos esta noticia por haber sido nosotros los primeros en darla. Conste, pues, que no se casa la señorita Alba.

ENTRE BASTIDORES

Esta noche, para el turno segundo par, se representará en el real coliseo la ópera de Wagner, Lohengrin.

El beneficio del aplaudido autor de El sombrero de copa ha sido una prueba elocuentísima de las grandes y legítimas simpatías con que cuenta el festivo escritor y afortunado autor cómico Vital Aza.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

Desde las primeras horas de la tarde estaban vendidas todas las localidades, y era cosa menos que imposible conseguir una butaca.

no estoy seguro de si es ó no el mismo. Generalmente los ojos a Gorenfot mirando en el fondo del vaso de Chicot algunas gotas de líquidos rubios.

—¡Tomad, padre!—dijo Chicot, echando un dedo de vino en el vaso del frate—vos que estáis en el mundo para socorrer al prójimo, dirigid mi conciencia en este punto.

—Gorenfot tomó el vaso, lo llevó a los labios, saboreó lentamente el licor que contenía y dijo: —¿Así del mismo país, pero...?

—Pero ¿qué?—preguntó Chicot. —Pero había muy poco—repuso el frate—y no he podido averiguar si es mejor ó peor que el otro.

—Sin embargo, deseo saberlo porque no me gusta que me engañen, y si no tuvieseis que preocuparos un día, os rogaria que catárais este vino por segunda vez.

—¡Yo haré por servirlos—dijo el frate. —Gracias—dijo Chicot. —Y llevo hasta la mitad del vaso. Levantó Gorenfot a sus labios con no menos respeto que la vez primera y lo saboreó con no menos atención.

—¡Mejor—dijo—mejor, respondo de ello. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

no estoy seguro de si es ó no el mismo. Generalmente los ojos a Gorenfot mirando en el fondo del vaso de Chicot algunas gotas de líquidos rubios.

—¡Tomad, padre!—dijo Chicot, echando un dedo de vino en el vaso del frate—vos que estáis en el mundo para socorrer al prójimo, dirigid mi conciencia en este punto.

—Gorenfot tomó el vaso, lo llevó a los labios, saboreó lentamente el licor que contenía y dijo: —¿Así del mismo país, pero...?

—Pero ¿qué?—preguntó Chicot. —Pero había muy poco—repuso el frate—y no he podido averiguar si es mejor ó peor que el otro.

—Sin embargo, deseo saberlo porque no me gusta que me engañen, y si no tuvieseis que preocuparos un día, os rogaria que catárais este vino por segunda vez.

—¡Yo haré por servirlos—dijo el frate. —Gracias—dijo Chicot. —Y llevo hasta la mitad del vaso. Levantó Gorenfot a sus labios con no menos respeto que la vez primera y lo saboreó con no menos atención.

—¡Mejor—dijo—mejor, respondo de ello. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

no estoy seguro de si es ó no el mismo. Generalmente los ojos a Gorenfot mirando en el fondo del vaso de Chicot algunas gotas de líquidos rubios.

—¡Tomad, padre!—dijo Chicot, echando un dedo de vino en el vaso del frate—vos que estáis en el mundo para socorrer al prójimo, dirigid mi conciencia en este punto.

—Gorenfot tomó el vaso, lo llevó a los labios, saboreó lentamente el licor que contenía y dijo: —¿Así del mismo país, pero...?

—Pero ¿qué?—preguntó Chicot. —Pero había muy poco—repuso el frate—y no he podido averiguar si es mejor ó peor que el otro.

—Sin embargo, deseo saberlo porque no me gusta que me engañen, y si no tuvieseis que preocuparos un día, os rogaria que catárais este vino por segunda vez.

—¡Yo haré por servirlos—dijo el frate. —Gracias—dijo Chicot. —Y llevo hasta la mitad del vaso. Levantó Gorenfot a sus labios con no menos respeto que la vez primera y lo saboreó con no menos atención.

—¡Mejor—dijo—mejor, respondo de ello. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

no estoy seguro de si es ó no el mismo. Generalmente los ojos a Gorenfot mirando en el fondo del vaso de Chicot algunas gotas de líquidos rubios.

—¡Tomad, padre!—dijo Chicot, echando un dedo de vino en el vaso del frate—vos que estáis en el mundo para socorrer al prójimo, dirigid mi conciencia en este punto.

—Gorenfot tomó el vaso, lo llevó a los labios, saboreó lentamente el licor que contenía y dijo: —¿Así del mismo país, pero...?

—Pero ¿qué?—preguntó Chicot. —Pero había muy poco—repuso el frate—y no he podido averiguar si es mejor ó peor que el otro.

—Sin embargo, deseo saberlo porque no me gusta que me engañen, y si no tuvieseis que preocuparos un día, os rogaria que catárais este vino por segunda vez.

—¡Yo haré por servirlos—dijo el frate. —Gracias—dijo Chicot. —Y llevo hasta la mitad del vaso. Levantó Gorenfot a sus labios con no menos respeto que la vez primera y lo saboreó con no menos atención.

—¡Mejor—dijo—mejor, respondo de ello. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

no estoy seguro de si es ó no el mismo. Generalmente los ojos a Gorenfot mirando en el fondo del vaso de Chicot algunas gotas de líquidos rubios.

—¡Tomad, padre!—dijo Chicot, echando un dedo de vino en el vaso del frate—vos que estáis en el mundo para socorrer al prójimo, dirigid mi conciencia en este punto.

—Gorenfot tomó el vaso, lo llevó a los labios, saboreó lentamente el licor que contenía y dijo: —¿Así del mismo país, pero...?

—Pero ¿qué?—preguntó Chicot. —Pero había muy poco—repuso el frate—y no he podido averiguar si es mejor ó peor que el otro.

—Sin embargo, deseo saberlo porque no me gusta que me engañen, y si no tuvieseis que preocuparos un día, os rogaria que catárais este vino por segunda vez.

—¡Yo haré por servirlos—dijo el frate. —Gracias—dijo Chicot. —Y llevo hasta la mitad del vaso. Levantó Gorenfot a sus labios con no menos respeto que la vez primera y lo saboreó con no menos atención.

—¡Mejor—dijo—mejor, respondo de ello. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

no estoy seguro de si es ó no el mismo. Generalmente los ojos a Gorenfot mirando en el fondo del vaso de Chicot algunas gotas de líquidos rubios.

—¡Tomad, padre!—dijo Chicot, echando un dedo de vino en el vaso del frate—vos que estáis en el mundo para socorrer al prójimo, dirigid mi conciencia en este punto.

—Gorenfot tomó el vaso, lo llevó a los labios, saboreó lentamente el licor que contenía y dijo: —¿Así del mismo país, pero...?

—Pero ¿qué?—preguntó Chicot. —Pero había muy poco—repuso el frate—y no he podido averiguar si es mejor ó peor que el otro.

—Sin embargo, deseo saberlo porque no me gusta que me engañen, y si no tuvieseis que preocuparos un día, os rogaria que catárais este vino por segunda vez.

—¡Yo haré por servirlos—dijo el frate. —Gracias—dijo Chicot. —Y llevo hasta la mitad del vaso. Levantó Gorenfot a sus labios con no menos respeto que la vez primera y lo saboreó con no menos atención.

—¡Mejor—dijo—mejor, respondo de ello. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

—¡Oh, el año—dijo Chicot—¿condonaría yo por saber de qué año es este vino?—repuso Gorenfot—no tendéis más que cogerme dos gotas y os lo diré al momento.

Chicot llevó las tres gotas paradas del vaso; el frate se bebió el contenido lentamente, pero de un solo trago.

—¡Mil quinientos sesenta y uno, de año. —¡Bibli vos estáis de inteligencia con el huesped! —¡Un buen huesped—dijo Gorenfot—debe al primer trago conocer la hora, al segundo la calidad y al tercero el año—dijo Chicot.

